# KATHY EHRENSPERGER

# Searching Paul

Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

**Mohr Siebeck** 

# Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

Herausgeber / Editor Jörg Frey (Zürich)

Mitherausgeber / Associate Editors

Markus Bockmuehl (Oxford) · James A. Kelhoffer (Uppsala)

Tobias Nicklas (Regensburg) · Janet Spittler (Charlottesville, VA)

J. Ross Wagner (Durham, NC)

429



# Kathy Ehrensperger

# Searching Paul

Conversations with the Jewish Apostle to the Nations

Collected Essays

Kathy Ehrensperger, born 1956; 2002 PhD; currently Research Professor of New Testament in Jewish Perspective at the Abraham Geiger Kolleg, University of Potsdam. orcid.org/0000-0001-5958-0116

ISBN 978-3-16-155501-5 / eISBN 978-3-16-155502-2 DOI 10.1628/978-3-16-155502-2

ISSN 0512-1604 / eISSN 2568-7476 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available at <a href="http://dnb.de">http://dnb.de</a>.

© 2019 Mohr Siebeck Tübingen, Germany. www.mohrsiebeck.com

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The book was printed on non-aging paper by Gulde Druck in Tübingen and bound by Buchbinderei Spinner in Ottersweier.

Printed in Germany.

### Ernst Ludwig Ehrlich

#### זכרונו לברכה

and to

Ekkehard Stegemann

Reliable Friends and Mentors

#### **Preface**

The following essays were composed over a period of 12 years (2007–2018), originating mainly from invited lectures, and invited conference participations. They reflect my search for understanding Paul within the context of first century Jewish traditions. All of these essays have greatly benefitted from critical conversations with colleagues, who helped me to clarify and deepen some of my thoughts and arguments. As always, Bill has been my most critical reader, he put up with me when these essays originated, helped to formulate what I wanted to say in intelligible English, was patient when they were prepared for first publication, and now for publication in this collection. For his companionship I am most thankful. I am thankful for the lively distraction my growing family offered me; I am blessed with the joy of the arrival of grand-children and am deeply thankful for the continued trust with which my children and their partners let me take part in their lives. I am very proud of all of them.

Over the period of the emergence of these essays some significant changes happened in my academic career. I was awarded a British Academy mid-career fellowship (2012–2013) which enabled me to focus entirely on my research on the relevance of cultural translation in Pauline studies. Not long after I was offered the great opportunity to take up a research professorship at the Abraham Geiger College, Universität Potsdam, and work in the impressive context of this higher education institution and the School of Jewish Theology at the Universität Potsdam in Germany. It is a great privilege to work together with Jewish colleagues in this unique context and be part of the re-building of Jewish academic life in Germany and continental Europe. I am deeply grateful to Prof. Dr. Walter Homolka for this opportunity and hope that this volume will contribute one of the many building blocks needed in the overcoming of anti-Judaism in New Testament interpretation and as such will further Jewish-Christian relations.

Four of the essays in this volume have not been previously published. In the introductory essay written specifically for this volume, I have outlined the presuppositions and parameters which guide my approach to the New Testament and to the Pauline letters in particular within the context of contemporary scholarship which I hope will indicate and explain some of my interpretive choices and peculiarities. The three other essays are invited conference or project papers which have been revised here for publication: "Paul, Emasculated Apostle or Manly Man? Gendered Aspects of Cultural Translation," which is a revised version of a paper presented at the 10<sup>th</sup> Nangeroni Meeting on Gender and Second Temple Judaism held in Rome in 2018; "Called to be ἄγιοι but without εὐσέβεια? Peculiarities of Cultural Translation in Paul" is the revised version of a paper presented at the Research Conference "Paul and Diaspora Judaism," held at the Ludwig-Maximilians-Universität, Munich, 2015; and "The Mystery of Paul's

VIII Preface

Mysterion in Rom 11:25–36" is the revised version of a contribution commissioned by the Käte Hamburger Kolleg "Dynamics in the History of Religions between Asia and Europe," Focus Group "Secret," Ruhr Universität, Bochum.

All the other essays are re-published here unaltered. Since they emerged over a period of more than a decade and sometimes deal with related issues, there is occasionally some thematic overlap between parts of them. Slight changes were only made in terms of stylistic adjustments and corrections of obvious typos, a minimal updating of footnotes, and corrections of bibliographical errors. I am grateful for the permissions granted by the original publishers to reprint these essays in this volume (details see p. 441). I would also like to thank the series' editor Prof. Dr. Jörg Frey for accepting the volume for publication in the series WUNT, and Elena Müller, the program director Theology and Jewish Studies of Mohr Siebeck, for the patience with which she thoughtfully accompanied and guided this project through the process of getting to the print stage. Above all my huge gratitude is owed to my research assistant Dr. Juni Hoppe, who patiently and with great efficiency supported the entire process of publication, by standardizing, adjusting, and formatting the essays, putting together the bibliography and indices. Without her support the process of publication would have been far more troublesome.

With living and working now in Berlin and Potsdam it is as if a trajectory of my life reconnects with some beginnings in my home city in Basel, Switzerland. Ernst Ludwig Ehrlich and Ekkehard W. Stegemann were two precious friends and academic colleagues there who contributed significantly to my awareness of the permeation of anti-Judaism in Christianity and New Testament interpretation. This encouraged me to become involved in Jewish-Christian relations and inspired me to embark on an academic career. Beyond that they were reliable friends through turbulent and joyous times. It is to Ekkehard and to the memory of Lutz that I dedicate this volume – in gratitude for their friendship.

Berlin, 15th of September 2019

Kathy Ehrensperger

# Table of Contents

PrefaceVII
I. Introduction
1. Searching Paul
H. Condensed Tooliviers
II. Gender and Traditions
2. Paul and the Authority of Scripture: A Feminist Perception 21
3. The Question(s) of Gender: Relocating Paul in Relation to Judaism
4. Paul, Emasculated Apostle or Manly Man? Gendered Aspects of Cultural Translation
5. At the Table: Common Ground Between Paul and the Historical Jesus
6. The Pauline Ἐκκλησίαι and Images of Community in Enoch Traditions
III. Among Greeks and Romans
7. Speaking Greek under Rome: Paul, the Power of Language and the Language of Power
8. Between <i>Polis, Oikos</i> , and <i>Ekklesia</i> : The Challenge of Negotiating the Spirit World (1 Cor 12:1–11)

Paul's Teaching of the Nations
10. The Absence of ἐυσέβεια in Paul: Peculiarities of Cultural Translation
IV. The Language of Belonging
11. Paul, His People, and Racial Terminology
12. Narratives of Belonging: The Role of Paul's Genealogical Reasoning
13. What's in a Name? Ideologies of <i>Volk</i> , <i>Rasse</i> , and <i>Reich</i> in German New Testament Interpretation Past and Present
V. Romans
14. Reading Romans "in the Face of the Other": Levinas, the Jewish Philosopher, Meets Paul, the Jewish Apostle 271
15. "Called to be Saints": The Identity Shaping Dimension of Paul's Priestly Discourse in Romans
16. The "Mysterion" in Romans 11:25–36: No Mystery But a Space for Reconciliation
17. The Ministry to Jerusalem (Rom 15:31): Paul's Hopes and Fears
18. The New Perspective on Paul and Beyond

### VI. Early Reception

19. Striving for Office and the Exercise of Power in the "House of God": Reading 1 Tim 3:1–16 in Light of 1 Cor 4:1	379
20. Διδάσκαλος ἐθνῶν: Pauline Trajectories According to 1 Timothy	395
Bibliography	413
Acknowledgements	441
Ancient Sources Index	443
Modern Authors Index	453

# I. Introduction

#### 1. Searching Paul

The essays in this volume are trajectories of an exploratory journey with and through the literary traces Paul the Jewish apostle to the nations has left in the letters available to us. In as much as his letters are fragmentary evidence of conversations in the early Christ-movement which spanned over a longer period of time, over geographically distant places, and including people from various contexts and backgrounds, these essays are themselves fragmentary evidence of conversations in the scholarly community, which encompassed more than what has made it into the written form presented here. They are snapshots of my conversations with Paul and his interpreters over a number of years and as such they do not represent a system of interpretation but are rather nods in a multidirectional network of trajectories I explored. There are many traces that have not (yet) been explored, pathways that I am not even aware of, and others I might wish to come back to so I can deepen my understanding. So this collection is a patchwork of explorations in progress – part of an exploratory journey which continues.

The topics of the essays are diverse but they came to conglomerate under certain main headings. So they are presented here in a topic related rather than in the chronological order in which they were originally published. This indicates that I came upon some trajectories of Paul from different directions, at different periods, namely "Gender and Traditions," "Among Greeks and Romans," "The Language of Belonging," "Romans," and "The Early Reception – the Emergence of Pauline Traditions." All of these essays in different ways represent aspects of parameters which guide my approach to New Testament Studies and Paul in particular. Rather than summarizing the essays here, I will sketch the concerns and parameters which guide my reading of Paul with different aspects being in the foreground in different essays.

#### Hermeneutical Presuppositions – Contemporary Concerns

My conversations with Paul are guided and shaped by my presuppositions, that is by my interests, concerns and values. I hear his letters say certain things because of the place from where I listen into his conversations, I see certain aspects because of the perspective from which I read his conversations. There is no point from nowhere. And although it is vital in academic research to take a step back from personal interests and try to do justice to the research "material" by getting as much historical, political, social, cultural, and linguistic information as possible on events, circumstances, and situations of the past, a stance of pure objectivity is not possible. Hermeneutical presuppositions shape

and color academic understanding and interpretation. I still think Sheyla Benhabib has summarized this in an excellent way:

Understanding always means understanding within a framework that makes sense for us, from where we stand today. In this sense, learning the questions of the past involves posing questions to the past in light of our present preoccupations. [...] Every interpretation is a conversation, with all the joys and dangers that conversations usually involve: misunderstandings as well as ellipses, innuendos as well as surfeits of meaning.<sup>1</sup>

I thus consider it vital in the business of interpretation of ancient texts and traditions to reflect on, and as far as possible lay open such presuppositions. They are rooted in, and emerge from contemporary issues rather than those in the past. This distances the approach of the interpreter from the material in question, and similarities and commonalities should not easily be assumed, nor direct conclusions be drawn between past and present. Although I am interested in understanding events and documents of antiquity, namely of Jewish traditions in the Mediterranean of the first century CE, this interest is related to my concern for Christian self-understanding in the pluralistic, interreligious world of today. The texts of the New Testament eventually were recognized as the authoritative texts of Christian traditions and as such their interpretation triggered an enormously influential world-wide reception history. Many aspects of this reception history have been, are, and will be in the focus of scholarly research. My particular concern is the fact that Christian self-understanding has been formulated over centuries in opposition to Jewish traditions and Jewish people and thereby contributed significantly to racist and "völkisch" antisemitism in the 19th and 20th century (this aspect is explicitly addressed in the essays "Paul, his People, and Racial Terminology" and "What's in a name? Ideologies of Volk, Rasse, and Reich in German New Testament Interpretation: Past and Present").

An implicit question which guides all my New Testament research thus is whether there are ways to Christian self-understanding that do not use Jewish traditions and Jewish people as negative foils. Of course this concern is influenced by the horrors of the Shoah, and of course it is influenced by the concern for Jewish-Christian relations. It would be rather strange if events as those of the Shoah would not affect also academic research! Moreover, there is no way to engage meaningfully in interreligious conversations if the partners in the conversation are not treated with the highest of respect for the value of their own, different tradition. In addition, there are in my view internal reasons which render it necessary to reconsider Christian self-understanding in relation to Jewish traditions.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. Benhabib, *The Reluctant Modernism of Hannah Arendt* (Thousand Oaks: Sage Publications, 1996), xxxiv.

The recognition that there is an intrinsic relation between Christian self-understanding and Jewish traditions has not been triggered by recent events but has been part of Christian tradition from the very beginning. The question is not whether, but how this relation has been and is being conceived by Christians. Christian self-understanding has emerged decisively in negative differentiation from Jewish traditions. In the course of the centuries clarification about who one was, and what the essence of one's own perception and relation to the divine was, has been defined via opposition to anything Jewish. To be Christian implied an attitude of contempt and rejection to anything Jewish, and to the people who lived according to Jewish tradition, that is, the Jewish people.<sup>2</sup> Formulations in the Pauline letters were read as supporting such perceptions. Thus Jewish traditions and Jews were part of Christian self-understanding all along. Christians seemed to be unable to say who they were without denigrating the others who read (almost) the same scriptures, also related to the one God, and continued to do so, although in different ways. The question is: Is this denigration of Jews and Jewish tradition an inherent necessity for Christian self-understanding? Is the differentiation into the two religious traditions of Rabbinic Judaism and Christianity necessarily antagonistic and is antagonism against Jews and anything Jewish as such an essential part of Christianity? It is a crucial question for Jewish-Christian relations today, and Christianity has to find ways to address it for her own sake. If a denigrating negative foil is inherently necessary for Christian identity a meaningful interreligious conversation is basically impossible.

I consider this a vital question in that, to base one's self-understanding on the contempt and denigration of others who are and remain different seriously questions the very core of values claimed as Christian. The Pauline letters have been a main source and provided building blocks for Christian self-understanding at different periods of Church history often at decisive junctions, such as the Reformation or after World War I. They are necessarily part of this search for a Christian self-understanding without anti-Judaism. My journey in conversation with Paul is thus not interest- and value-free but guided by this main concern.

#### Biblical Interpretation: An Open Conversation – with Limitations

The Pauline letters eventually became authoritative scripture as part of the Christian canon. But like the other New Testament writings, they were not written as such. They emerged as part of the divergence of Jewish traditions,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ignatius, Magn. 10:1.3.

with the Pauline letters being written even before the destruction of Jerusalem and the Temple in 70 CE. As such these letters are historical documents of the late Second Temple period, documents of Jewish history and tradition. My journey is guided by the presupposition that they should be read as such, informed of course by most recent research into the socio-historical, cultural, political, and linguistic conditions of the period and through critical evaluation of the letters in relation to these. Paul refers to himself as someone who is and remains part of Jewish tradition, who is educated in this tradition, who understands his task as part of this tradition, who tries to understand the implications of the Christ-event relying entirely on this tradition, and who considers the traditions of the fathers and the scriptures as the authoritative guidance for his own life and that of the Christ-following groups from the non-Jewish nations. I share this perspective on Paul with others,<sup>3</sup> and my own research is indebted to many who have been involved in this endeavor for a much longer time than I have. 4 I have learned from others, I build on the research and insights of others, who were before me and are with me on this journey. Biblical Interpretation is a collective endeavor, a conversation of scholars, past and present, that will hopefully inspire scholars in the future. In as much as it is a conversation, that is, a critical interaction between colleagues, there are always new questions emerging, different perspectives opening up which challenge but also illuminate each other. As such I consider the task of interpretation not as something static, aimed at generating answers which stand the test of time forever, but as a journey in search of meaningful answers within particular contexts. As a continuous journey there is always another perspective from which to perceive and interpret, perspectives of which I had not been aware, or blind spots I could not see from where I was standing.

This is not an argument for "anything goes," but as mentioned, any interpretation has to be grounded in solid scholarly research, based on information available and relevant in support of understanding texts from the past, and argued with the scrutiny of critical reasoning as required in any academic discipline in conversation with colleagues. This means that where new information demonstrates that earlier interpretations were based on misinformation and wrong assumptions these of course need to be revised. In the field of New Testament

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. Paul within Judaism: Restoring the First Century Context to the Apostle (ed. M.D. Nanos, M. Zetterholm; Minneapolis: Fortress, 2015).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Above and before anybody else I am deeply grateful for all the years I have been privileged to share in the journey with Bill, who had embarked on the challenges of this search long before I did.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Cf. D. Patte and C. Grenholm, "Overture: Receptions, Critical Interpretations and Scriptural Criticism," in *Reading Israel in Romans: Legitimacy and Plausibility of Divergent Interpretations* (ed. D. Patte, C. Grenholm; Harrisburg: Trinity Press International, 2000), 1–54.

Studies such an insight was triggered by the publication of E.P. Sanders' Paul and Palestinian Judaism in 1977.6 Although already at the end of the 18th century Reimarus had located Jesus within Judaism, this had nothing to do with an accurate perception of Judaism but rather with an internal critical stance over against Christian doctrinal traditions. In the 19th century attention was drawn to the Jewishness of New Testament writings, mainly by Jewish scholars who demonstrated the closeness of the traditions of the New Testament with Jewish traditions, but since Jewish academics were not taken seriously as scholars on equal par with Christian academics, their evidence and arguments were widely ignored. Leo Baeck's book on the gospels as part of Jewish tradition and history (Das Evangelium als Urkunde der jüdischen Glaubensgeschichte, Berlin: Schocken) was published in 1938 (sic!) without triggering any response from Christian scholars. From a Christian perspective, already in 1921 George F. Moore had demonstrated that the "Judaism" of New Testament scholarship presented a highly distorted image of Jewish traditions. <sup>10</sup> And Albert Schweitzer had argued that Paul had to be understood from within Jewish apocalyptic traditions. 11 Paul's Jewishness was acknowledged by others in the 19th century but for entirely opposite reasons. He was charged with having transformed and falsified Christianity. Paul LaGarde saw in him the reason the church had adhered to the writings of the Old Testament and thus to a Jewish understanding of history under which in his view the true gospel perished.<sup>12</sup> With the publication of W.D. Davies' Paul and Rabbinic Judaism the trajectory of taking Jewish tradition seriously in New Testament interpretation re-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> E.P. Sanders, *Paul and Palestinian Judaism: A Comparison of Patterns of Religion* (Philadelphia: Fortress, 1977).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> For an overview see W. Stegemann, *Jesus und seine Zeit* (Stuttgart: Kohlhammer, 2010), 157–80.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Thus Abraham Geiger wrote about Jesus "He was a Jew, a Pharisean Jew with Galilean coloring – a man who joined in the hopes of his time and who believed that those hopes were fulfilled in him. He did not utter a new thought, nor did he break down the barriers of nationality." *Judaism and its History. In Two Parts.* Transl. by Charles Newburgh (New York: Bloch Publishing, 1911), 131. Published in German in *Das Judentum und seine Geschichte von der Zerstörung des zweiten Tempels bis zum Ende des zwölften Jahrhunderts. Nebst einem Anhange: Renan und Strauβ* (Breslau: Schlettersche Buchhandlung, 1865).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> See the important discussion in W. Homolka, *Jewish Jesus Research and its Challenge to Christology Today* (Leiden: Brill, 2017), esp. 49–54.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> G.F. Moore, "Christian Writers on Judaism," HTR 14 (1921), 197–254.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> A. Schweitzer, *Die Geschichte der paulinischen Forschung von der Reformation bis zur Gegenwart* (Tübingen: Mohr Siebeck, 1911).

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> P. LaGarde, "Über das Verhältnis des deutschen Staates zu Theologie, Kirche und Religion (1873)" in *Schriften für das Deutsche Volk* (Munich: Lehmann, 1937), 68–70. Cf. also the discussion in H.-J. Schoeps, *Paul: The Theology of the Apostle in the Light of Jewish Religious History*. Trans. Harold Knight (Philadelphia: Westminster Press, 1959), 277.

emerged after World War II.<sup>13</sup> And Krister Stendahl challenged the dominating strand of Pauline Studies in his lecture on "Paul and the Introspective Conscience of the West" in 1963.<sup>14</sup> In the case of Stendahl a major controversy between him and Ernst Käsemann evolved, however, without major changes in the image of Judaism in New Testament scholarship following from this.<sup>15</sup> Such a change only slowly began to emerge with Sanders' 1977 publication. Building on colleagues' research before him, Sanders conclusively demonstrated that the image of Jewish traditions used in traditional Christian New Testament interpretation was a caricature rather than an adequate representation of Jewish traditions of the Second Temple period. Even if some aspects of Sanders' work may in detail be questioned due to new or more precise information, the assessment that the image of Jewish tradition in New Testament scholarship was a misrepresentation cannot be refuted, and there is no going back to such distortions whatever one's stance on the so-called partings of the ways may be.

#### The World of Antiquity and Contemporary Concepts

Since we are dealing with traditions of the past, from contexts not our own and not directly accessible to us, the methods and concepts through which access to, and understanding of the past is sought, need to be as critically scrutinized as possible. They are contemporary methods and concepts – not the concepts, possibly not even the terminology of those people of the past we are trying to understand. It means trying to understand writings of the past as far as possible within their own frameworks, and critically reflect on the concepts and frameworks we apply and through which we interpret. Since Christianity as a separate entity did not exist in the first century, it is anachronistic to apply the concept of such an entity to the texts in question. This is why I do not use the term Christian for those who are part of groups of people, Jews and non-Jews, who were convinced that with the Christ-event the age to come was in the process of beginning.

Since a concept of religion as a realm of life which consisted predominantly in a belief system as separated from other dimensions of life, also did not exist

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> W.D. Davies, *Paul and Rabbinic Judaism. Some Elements in Pauline Theology* (London: SPCK, 1948; 50th anniversary edition, Mifflintown: Sigler, 1998).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Now in K. Stendahl, *Paul among Jews and Gentiles and Other Essays* (Philadelphia: Fortress, 1976), 78–96.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> For a discussion of the debate between Stendahl and Käsemann see W.S. Campbell, *Paul and the Creation of Christian Identity* (London: T&T Clark, 2008), 23–26.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Cf C.A. Barton, D. Boyarin, *Imagine No Religion. How Modern Abstractions Hide Ancient Realities* (New York: Fordham University Press, 2016), 7–8.

in antiquity, I also try as far as possible to avoid to refer to the traditions which in modern categorizations are referred to as religions, in this terminology.<sup>17</sup> These dimensions were intrinsic parts of everyday life of all people at the time. They were permeating all aspects of "how one did things" among particular people, Thracians, Macedonians, Egyptians or Jews, that is, they were part of what in contemporary terminology is referred to as something similar to "culture."18 As Barton and Boyarin clarify this does not mean that "people did not make gods or build temples, praise and pray and sacrifice, that they did not ask metaphysical questions or try to understand the world in which they lived, conceive of invisible beings (gods, spirits, demons, ghosts), organize forms of worship and festivals, invent cosmologies and mythologies, support beliefs, defend morals and ideals, or imagine other worlds." But they did not organize these "experiences and practices into a separate realm." The realm of belonging and the way of living were a package which included the relationship of those who belonged to the same group with the divine realm. As Paula Fredriksen pointedly formulated "Divine ethnicity might seem like a strange idea; but in Greco-Roman antiquity, gods often shared the ethnicity of the peoples who worshiped them. In this regard, the Jewish god was no exception."<sup>20</sup> This was so for Jews, including Paul, this was also so for those to whom Paul refers as τὰ ἔθνη.

I thereby do not imply that these different cultures were entirely separate and untouched by other traditions and cultures.<sup>21</sup> But they were, in their self-perception and in the perception of others, identifiable as Egyptian, Roman, Greek, Phrygian, or Jewish, thus their sense of belonging including the relation to the divine was perceived to be different.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> On this see Barton, Boyarin, *Imagine no Religion*, 15–38; also B. Nongbri, *Before Religion: A History of a Modern Concept* (New Haven: Yale University Press, 2013).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Barton, Boyarin, *Imagine no Religion*, 7.

<sup>19</sup> Barton, Boyarin, Imagine no Religion, 4.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> P. Fredriksen, "How Jewish is God? Divine Ethnicity in Paul's Theology," *Journal of Biblical Literature* 137.1 (2018), 193–212 (193).

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> It has become widespread to refer to cultural exchange and interaction with the concept of hybridity. I do not consider this concept to be heuristically helpful when trying to analyse identity formation processes in antiquity, as it only states the obvious. Of course there is no such entity as a pure culture untouched by interaction with others. In that sense all cultures are hybrid, hybridity being that which is prevalent in a collective entity as well as individuals. Hence my questioning of the heuristic value of the concept beyond the assertion that this is the normal state of play. Cf. K. Ehrensperger, *Paul at the Crossroads of Cultures. Theologizing in the Space Between* (London: T&T Clark, 2013), 17–38.

#### Paul, the Jew

To see Paul as firmly rooted in Jewish tradition has a number of implications. It is an assertion which by now is quite widely shared in the scholarly realm. It is a move similar to the acknowledgement that Jesus was and remained a Jew. Although the latter insight had already been formulated in the late 18th and early 19th century, most significantly by Jewish scholars, 22 it really only became widely accepted in the wake of the so-called third quest for the historical Jesus.<sup>23</sup> This insight led to the question in what sense Jesus was a Jew, was he a marginal Jew, a middle-ground Jew, etc. The question of what kind of Jew Jesus was and where he should be located within Judaism indicates that precisely this aspect still presents an unprecedented challenge because of its theological implications. The attempts to specify in what sense or to what degree Jesus was a Jew seem to assume that there is a way in which Jewish traditions of antiquity can be evaluated in terms of quality, intensity, center or periphery according to some objective, quantifiable criteria. A similar phenomenon can now be observed concerning Paul. While in earlier interpretations he was considered to be the first Christian theologian, that is the one who broke away from Jewish tradition, and did overcome its perceived particularity as the founder of universalist Christianity,<sup>24</sup> it is now widely acknowledged that he was and remained a Jew. But as with regard to Jesus the question often debated is, what kind of Jew Paul was: an apostate, a marginal, a radical or an anomalous Jew; as if there was a normative Jewish tradition over against which Paul's Jewishness could be measured. In variation of a phrase by E.P. Sanders it can certainly be asserted that "There is no evidence that Paul was an anti-Jewish Jew." 25

Aside from the acknowledgement that Paul was a Jew, this often does not have any further implications for the interpretation of his letters. However, if Paul was and remained a Jew, he also considered the message he was called to proclaim among the non-Jewish nations to be a Jewish message. The content of the proclamation as well as the implications Paul elaborates in his letters are Jewish. The authoritative reference where interpretive guidance is being sought, are the Jewish scriptures and their interpretation within contemporary

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Cf. Homolka, Jewish Jesus Research, esp. 36-63.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Cf., e.g., Stegemann, Jesus und seine Zeit, 113-24.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> F.C. Baur, "Die Christuspartei in der korinthischen Gemeinde, der Gegensatz des paulinischen und petrinischen Christentums in der ältesten Kirche," *Tübinger Zeitschrift für Theologie* 4 (1831), 61–206; for an overview see E. Stegemann, "Der Jude Paulus und seine antijüdische Auslegung," in *Paulus und die Welt. Aufsätze* (ed. C. Tuor, P. Wick; Zurich: Theologischer Verlag, 2005), 17–40.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> E.P. Sanders, "Jesus, Ancient Judaism, and Modern Christianity: The Quest Continues," in *Jesus, Judaism, and Christian Anti-Judaism: Reading the New Testament after the Holocaust* (ed. P. Fredriksen, A. Reinhartz; Louisville: Westminster John Knox, 2002), 31–55, 54.

# **Ancient Sources Index**

#### Hebrew Bible/ Septuagint

Genesis			
1	16	19	309
2	16	19:2	155, 308
5	236	19:18	156, 308
10	61, 123, 236	22:6	114
11:10-31	236		
12,1–3	241–43	Numbers	
15:5	237	31:14	382
15:18	237, 243		
17:2–6	239, 241	Deuteronomy	
17:4	241–42	1:31	221
17:5	237	6:4	397
17:7-12	237	8:5	221
17:8	243	10:18-19	67, 406
17:19-21	238–39	14:1	221
21:12	238–39	14:29	406
22:18	242–43	16:11	406
25:1-6	238	16:14	406
27:1-29	238	24:17-18	67, 406
28:13-16	238, 241, 243	24:19-21	406
32:28	241	26:5	235
46:8-27	236	26:12-13	406
		29:10-11	53
Exodus		31:11-12	53, 399
2:23-25	68		,
3:7–9	68	Joshua	
4:22	221	8:35	53
20:12	405		
22:21-22	406	Judges	
32:16	34	9:28	382
32:19	34		
34:27	34	1 Kings	
		8:51–53	68
Leviticus			
8:6	114	2 Kings	
10:10	304	2:15–16	174
11	312–13		
11:25-28	114	Isaiah	
12:23	313	1:17	406
13:34-37	114	1:18	114
13:59	114	1:23	406
14:4–19	114	2:3	62
16:4	114	10:2	406
16:26–28	114	11:2	199
18:3-5	61	14:2–9	125
		-	-

19:20	68	44:23	304
29:5-8	125	44:26	114
33:6	199		
34:1-4	125	Hosea	
37:4	398	2:25	291
37:11	398	11:1	221
42:20	112	11:1–4	207
43:6	221	11:1–11	67
43:20	112	11.1 11	07
45:4	112	Joel	
49:8	44	2:28	174
56:6	62	2.20	1/4
56:7	62, 124	Micah	
59:7	119	4:2	62
60:11–16	125	7.2	02
60:17	382	Zechariah	
61:1	174	2:11–12	62, 123
65:15	112	7:10	406
	68	8:22–23	123
65:19		8:22-23	123
65:23	112	D 1	
66:18–20	123	Psalms	68
T 1		3:4	
Jeremiah	200	5:9	119
5:2	398	9:12	68
7:6	406	10:7	119
9:23	67	10:16	397
10:10	397	14:1–3	119
10:25	125	22:5	68
12:16	398	25:1	312
16:14–15	398	32:7	68
22:24	398	51:7	114
23:7–8	398	67:5	406
25:31–38	125	99:6	68
26:18	398	105:6	112
29:7	399	105:43	112
31:9	221	106:5	112
36	33	106:44	68
		145:9	406
Ezekiel		145:19	68
2:8-3:3	33	148:12	55
5:11	398		
14:20	398	Proverbs	
16:9	114	1:7	199
16:48	398	13:11	199
17:16	398	25:21–22	156
22:7	406		
22:26	304	Esther	
24:13	114	15:9/ 5:1	307
36:25	114		
36:33	114	Ezra	
37:23	114	2:65	55
39:12-16	114	6:21	62
43:26	114		

Nehemiah		8:1-2	113
7:67	55	9:1	114
8:1–8	34, 399	9:4	397
8:2–3	53	10:16–19	113
9:9	68	10:20	113
9:11	382	10:22	113
10:28	53	11:2	114
		12:3	397
2 Chronices		25:3	397
1:1-2:2	124	25:7	397
30:17-19	115	27:3	397
34:18–30	399	37–71	111, 196
31.10 30	3,7,	39:5	12
T. 1:4			
Tobit	207	47:2	12
13:7	397	83–90	68, 12, 114
13:11	397	83–107	196
14:6	125, 307	84:2	397
		85-90	129
Judith		85:3	130
4:13	68	86:16ff.	8
9:11	68	89:9	130
11:17–18	55	89:12	130
15:12–13	55	90:6	131
15:14–16:17	55	90:30–38	62, 113
13.14-10.17	33		
		90:32–36	131–33
1 Maccabees		90:37–38	114, 127–35
1:47	303	92–107	111
1:56-57	32	93:2	112
1:62	303	100:5	111
3:48	33	108:13	111
12:9	32		
12:21	235, 241	2 Bar	
12.21	233, 211	72:2–6	62
2 Maccabees		72.2-0	02
	225	Ih:1	
5:9	235	Jubilees	221
		1:24	221
1 Esdras		15:30–32	239
9:40–41	53		
		T. Levi	
Wisdom		14:4	307
3:9	112		
4:15	112	T. Jud.	
10:16-22	113	25:5	62
36	307		
	20,	T. Job	
		9:5	406
Second Temple Je	wich Toyte	10:2	406
Second Temple Je	WISH I CAU	13:4	406
1 E l-			
1 Enoch	106	14:2	406
1–16	196	45:2	407
1–36	111	47–53	55
1:64	111	49:1–50:3	176
7:1	113	53:5	406

Pss Sol		Bell. 7:267	200
17:28	62	Bell. 20:263–64	192
17:34	307		
		Philo	
Pseudo-Philo		Cher. 83	397
Liber Ant. Bibl.	55	Cong. 15-19	181
		Cont. 75	56
Dead Sea Scrolls		Cont. 75-80	57
1QS 6.8–9	56	Cont. 80	56
CD 14:12–16	407	Dec. 32	53
CD 11.12 10	107	DeJos. 240	199
Iosanhus		Euthyd. 302C	165
Josephus	2.47	•	346
Ag. Ap. 2:77	347	Flace. 46	
Ag. Ap. 2:170–71	200-01	Flace. 48	200
Ag. Ap. 2:175	54	Flacc. 98	200
Ag. Ap. 2:181	201	Flacc. 103	200
Ant. 1:6	200	Hypoth. 7:2	54
Ant. 1:240–41	235	Leg. All. 3:105	397
Ant. 2:152	200	Legat. 156	54
Ant. 2:274	68	Legat. 311–12	54
Ant. 2:346	305	Legat. 333	200
Ant. 3:49	200	Mos. 1:86	68
Ant. 3:91	397	Mos. 1:180	54
Ant. 3:181	305	Mos. 2:43-44	62
Ant. 4:01	397	Mos. 2:215-16	54, 56
Ant. 4:213	169	Mos. 2:256	54
Ant. 4:240	409	Omn. Prob. Lib.	56
Ant. 5:97	397	Op. Mund. 171	397
Ant. 5:237	200	Prob. 160	181
Ant. 7:267	200	Quod Deus 17	200
Ant. 7:269	200	Sacr. 37	200
Ant. 9	200	Somn. 1:173	199
Ant. 11–13	200	Somn. 1:229	397
Ant. 12:226	235	Somn. 2:127	54, 399
Ant. 12:320	305	Spec. 1:30	397
Ant. 13:3	305	Spec. 1:195	346
Ant. 14:258	53	Spec. 1:310	402
Ant. 14:260	53	Spec. 2:62	56
Ant. 14:283	200	Spec. 3:64	402
Ant. 15	200	Spec. 4:135	200
Ant. 16:43	54	Spec. 4:137–39	169
Ant. 16:164	347	Virt. 108	75
Ant. 18:117	200		
Ant. 20:13	200		
Ant. 20:263	195	New Testament	
Ant. 20:264	88		
Bell. 1:3	13, 121	Matthew	
Bell. 1:630-33	200	5:17-19	101
Bell. 2:128	200	9:10–11	104
Bell. 2:166	88	11:19	104
Bell. 2:409	347, 399	12:1–8	104
Bell. 2:410	399	14:13–21	101
	200		
Bell. 7:265	<b>400</b>	20:20–23	107

Mark		1:21	168
2:15-16	104	1:24	306
6:2-3	37	1:25	168, 343
6:33–44	104	2:1–29	288
10:35–40	107	2:11	67
10.55-40	107		
		2:12	129
Luke		2:17	67
5:17-24	38	2:17–29	362
5:27-30	104	3:1-20	359
7:34	104	3:2	68
7:36-50	38, 104	3:3	364
9:11-17	104	3:9-18	119, 129, 286,
11:37–54	38	***	288–89, 292
14:1	104	3:20	290
14:7–11	105	3:22-23	359
14:16–23	104	3:27–31	358
15:11–32	105	4:11–12	237, 239
22:24-37	107	4:13–16	243
		4:16f.	293
John		4:17	241-42
6:2-14	104	4:24	241
6:25-59	37	6:5-11	100
12:2	104	6:11f.	293
13:3–17	107	6:19	117, 197
13.5-17	107	6:22	197
4 .			
Acts	1.1	7:12	32
2:1–13	11	8:1	246
5:33-39	38	8:4–27	362
10–11	304	8:24–25	100
10:14	305	8:38–39	343
16:1	220, 394	9–11	370, 372–73
18:6	37	9:1	293
22:3	38	9:3	212, 219–21
23:1–10	38	9:3-5	224, 242
24:17	340	9:4	69, 243
21.17	310	9:5	242
1 Peter		9:6	334
	246		
2:9–10	246	9:7	237, 239
		9:15	291, 294
2 Peter		9:24	112, 286, 327
3:15–16	400	9:24–29	290–92
		9:25	291
Romans		9:26	398
1:1	156	9:27	334
1:1-2	87	9:30-10:4	358
1:2	32, 286	11:13	319, 394
1:3	242	11:17–25	106
1:3-4	366	11:17 23	69
1:5	12, 63, 80, 125, 326,	11:19	69
1.7	394	11:25–36	17, 318–36
1:7	196, 246, 297, 318	11:26	69, 265, 294
1:12	324	11:28	69, 327
1:18-32	288, 306	11:29	265

11.20.22	202	16.10	07
11:30–32	293	16:12	87
11:33ff.	294 45, 156, 192–93,	16:13	111
12:1ff.	43, 136, 192–93, 293–94, 308–09,	16:21	212, 220
	311	1 Corinthians	
12:2	106, 157	1:2	116, 155, 197, 246
12:8	80	1:9	112
12:10	295	1:10–17	101
12:13	315	1:11	14
12:18	157, 178, 319	1:16	170
12:20	156	1:18–2:5	175
13:9	156	1:27–28	189
14:1	100	1:28-2:2	172
14:1-15:13	103, 105–06, 126,	1:26-28	188
	296–300, 308, 315,	1:30	197
	328, 401	1:31	67
14:5	295	2:4	191
14:6-8	314	2:6-16	172
14:13-15	63, 295	2:13	158
14:14	303-08, 312, 314	2:15	158
14:15-21	100	3:1	158
14:16	310	3:1-2	190
14:17	105, 107	3:5	379
14:18	311, 315	4:1	329, 377, 379, 382
14:19	108	4:6	190
14:20	303-04, 312-13	4:8	100
15:1	407	4:13	80
15:2	63	4:15	80
15:4	40, 46, 325	4:16–17	298
15:4–5	80	4:17	80, 181, 191
15:6	107	6:11	116, 197
15:7	63, 100, 103, 105,	6:12	160
	298	7:1	17, 52
15:8	241–44	7:1–16	51
15:9–10	126, 134	7:5	404
15:9–12	340, 348–49	7:8	402
15:9–31	350	7:9	404
15:10	108, 198	7:12–13	52
15:13 15:14	16, 338–50	7:13	170
15:14	17, 326 197, 321	7:14 7:17	197
15:18	394	7:17 7:17–20	63 61
15:25	339	7:17-20 7:18-24	126
15:25–31	341, 348	7:18–2 <del>4</del> 7:21	170
15:27	158	7:22	112
15:28	350	7:24	126
15:29	350	8–10	107, 170, 177
16:1–2	14, 282	8:5	159
16:1–16	51	8:7	159
16:3	87	8:14–21	345
16:6	87	9:9	400
16:7	87, 212, 220	9:11	158
16:11	212, 220	9:13	155, 197
	,		*

0.20.22	100	1.0	12 106
9:20–22	100	10	43, 106
9:23–33	86	10:1	391
10:11	325	10:3b-4	86
10:14b	160	10:10	73, 80, 189
10:20b	160	10:17	45
10:23	160	11	43
10:32	218	11:4	73
11	57, 60	11:6	80, 88
11:1	298	11:7	80
11:2	56	11:16	73, 393
11:2-16	55, 56	11:16-18	86
11:3–16	51, 56	11:20-21	80
11:18–26	101, 105	11:22-30	73
11:22	102–103	11:23–28	80, 86
11:23	97, 104	11:24–25	80, 328
12–14	158	11:24-23	212, 222
12:1-11		11:30	393
	158–60, 177–78		
12:3 12:4–11	171–72	12	43
	172–73	12:1–13	324–25
12:8-10	175	12:9	85
12:9–10	175–76	12:10–12	85
12:28–29	379	12:11	73, 393
13	175–76	13	43
14	57, 176	13:4	85
14:19	183		
14:28	56	Galatians	
14:30–31	56	1:6	112
14:33–36	53, 56, 57	1:12	324
14:34–35	51, 400	1:14	11, 212, 223
14:37	158	1:15–16	325
15	100	1:16	12, 123, 324, 394
15:1	181	1:18–19	99
15:3	181	1:22	339
15:23	246	2:9	394
16:1–4	338, 341, 348	2:10	338, 405, 407–08
		2:11–14	314
2 Corinthians		2:11-18	100
1:1	155	2:16	357
1:3	80	3:28	60, 248
1:5	85	3:29	237, 241
1:5-11	43	5:2	125
1:24	86, 106	5:6	248
2:11	148	5:7-12	73
3:1-3	43	5:13	112
3:3	398	5:24	246
3:8	80	6:1	158
4:7-15	43	6:15	248
4:8-12	86	6:16	126, 128
5:17	248		,
6:1–10	43	Philippians	
6:16–18	45, 243, 387	1:1	76, 155, 199
7:1	243	1:7	86
9:12	340	1:13–14	85
•			

1:16	86	5:17	378
1:21	86	6:15-16	397
1:30	189		
2:1-4	87	Titus	
2:3-11	76	1:5	393
3:3	74	1:10	396
3:5	40, 148, 150, 212,	1:14	396
	223		
3:4-6	82, 328		
3:5-6	73	Rabbinic Works	
3:7-8	76	Rabbillic Works	
3:12–14	87	Mishnah	
4:2-3	87	m. Meg. 4:3	399
4:8	192, 312	III. Mcg. 4.3	399
4:9		Dahulanian Talma	J
	15, 80, 181, 189–90	Babylonian Talmu b. Yebam. 14a-b	
4:13	87	b. 1 ebam. 14a-b	38
1 Thessalonians		Tosefta	
	62 200 208		E /
1:9	63, 309, 398	t. Demai 2:16	54
2:2	80, 82	t. Demai 2:17	57
2:12	112	Did to	
4	116	Pirke Avot	200
4:1	181	3:2	399
4:3-4	197		
4:7	112, 197		
4:16–17	334	Early Christian V	Vritings
4:18	80		
5:11	80	Augustine	
5:21	17, 156, 174, 312	Civ. 6:4	207
5:23	197		
5:24	112	Clement of Alexan	dria
		Strom. 6:5.41	218–19, 257
1 Timothy			
1:2-3	394	Gospel of Thomas	
1:3-7	377, 396	114	59
1:8	396		
1:17	397	Ignatius	
2:1-2	377, 386, 388–89	Magn. 10:1	5
2:2	398	Magn. 10:3	5
2:7	180, 394		-
2:11–15	378, 400	Origen	
3:1–16	377–78, 382–83,	Contra Celsum	257
3.1 10	386–88, 390–91	Hom. Exod.	41
3:15	399	Hom. Exou.	11
4:1–3	377	Tertullian	
4:1-5 4:1-5	401	Nat. 1:20	257
4:10 4:10	398	1 val. 1.20	431
4:13	399		
		Cuash and Dimi	T :44
4:14	378	Greek and Roma	n Literature
4:17	394	4 .15 4 4.1	
5:3	405	Aelius Aristides	1.60
5:3–16	401, 405, 409	Or. 47:23	160
5:14	385, 403		

Ammianus Marcela Rerum Gest. 21:16 Rerum Gest. 21:18	246	Horace Epig. 7:30.5 Sat. 1:9.69–7 Sat. 14:99	121 121 121
Int. 16a. 3–8	30	<i>Livy</i> 29:18.9	205
Augustus			
Res gestae		Ovid	
21:1	74	Fasti 5:569-78	74
30	68	Metam. 185:826	216
26–30	80	Pont. 3:1.115	78
Aulus Gellius		Plautus	
Attic Nights	138	Poen. 522-23	185
Č			
Cato		Pliny	
Agr. 139	204	Ep. 10:96	256
C		Nat. 2:145	184
Cicero		Nat. 7:26:97	68
De Orat.		Nat. 28:11	203
1:59	185		
3:56.213–58.217	77	Plutarch	
3:59.222	77	De Iside et Osiride	217
3:126	185	Def. orac.	164
3:220	185	Der. orac.	101
3:223	186	Propertius	
	81	3:11.33–42	217
De Prov. Cons.	187	5.11.55-42	21/
De Rep. 3:35–37		Owintillian	
Div. 1:128	173	Quintillian	104
Har. Resp. 19	185	Inst. Orat. II 3:5	184
Leg. 2:19.5	167	Inst. Orat. II 15:6	185
Leg. 2:27	167	Inst. Orat. IX	201
Nat. d. 1:55–56	173	Inst. Orat. XI 3:1	77
Nat. d. 1:116	202	~	
Nat. d. 2:8	202	Seneca	
Nat. d. 2:166–67	162	Clem. 1:11.2	122
Nat. d. 3:2.5	161	De Superst. 95:47	169
Off. 1:238–29	186	Epist. 52:12	185
Off. 1:131	184	~	
Pro Flacco 28:69	81	Suetonius	
Tusc. Disp. 1:1	188	Aug. 29:3	74
		Aug. 98	144
Columella		Claudius 25	347
Rust. 11:1.19	167	Nero 16	256
_			
Dio Cassius			
50:24.6–25.3	217	Tacitus	
50:27.1	217	Ann. 2:41.4	78
		Ann. 15:44	256
Herodotus		Dio 60:22.2	78
7:161.3	234		

Valerius Maximus		Virgil	Virgil		
1:1.8	203	Aen. 8:688	216		
8:14.5	79	Aen. 8:696-700	216		
Fact. 1:1a-b	161				

### Modern Authors Index

Aageson, J.W.	378, 381, 383	Ben Zeev, M.	346
Aasgard, R.	117	Bendik, I.	355-56, 359
Adams, J.N.	142–46	Bendlin, A.	113, 300-01
Adkins, L.	65	Benhabib, S.	4
Aitken, J.K.	200	Berkowitz, B.A.	61
Alexander, H.A.	42	Bernstein, M.J.	32, 36, 39
Alexander, P.	140	Bettini, M.	173
Allen, A.	25–28	Betz, HD.	405
Alloa, E.	183	Bichler, R.	140-42
Alston, R.	78	Boccaccini, G.	84, 265
Anderson Jr, R.D.	150	Bodel, J.	165-67
Anderson, J.C.	49, 377	Boedeker, D.	165-66
Ando, C.	192	Bons, E.	13, 198–200, 203
Anthias, F.	231	Bormann, L.	262-64
Arendt, H.	23-27, 39-40, 64,	Bornkamm, G.	278
,	153, 213, 225, 249,	Bourdieu, P.	65–66, 118, 145,
	252	,	191
Aronowicz, A.	47	Boyarin, D.	8-9, 13, 94, 97, 187,
Arterbury, A.	101	,	194–98, 203, 229–
Ascough, R.S.	246, 382		30, 286, 331
	,	Brawley, R.	75
Bachmann-Medick	t, D. 84	Brayford, S.A.	55
Bachmann, M.	122, 354	Brondos, D.A.	100
Badiou, A.	277	Brooten, B.	54, 58
Baker, M.	332, 334	Brown, E.B.	292
Balch, D.L.	383, 385	Brown, P.	408
Baltrusch, E.	122	Brubaker, R.	246
Barclay, J.M.G.	14, 150, 277–78,	Buber, M.	294
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	296–98, 303, 310,	Buell, D.K.	212-15, 217, 230-
	360	,	31, 236, 248
Barreto, E. D.	212	Bultmann, R.	90, 93, 100, 247,
Bartchy, S.S.	42, 46, 77, 103, 105,	ŕ	370
•	190, 385	Byrskog, S.	29, 36, 96, 344
Bartels, A.	254	<b>,</b> C,	
Barton, C.A.	6-9, 77, 79, 194-96,	Campbell, W.S.	8, 44, 53, 60, 63, 67,
	331	• ,	69, 94–96, 100, 116,
Barton, S.C.	36		126-27, 155, 190,
Bassler, J.M. 2	88, 378, 383, 385–		198, 214, 277, 279,
	86, 389, 395, 403		281, 290, 292–93,
Bauckham, R.	36, 92, 96, 97,		295-97, 299, 308,
ŕ	303-05		311, 313, 319–20,
Baumgarten, A.	90		325, 328, 334–35,
Baur, F.C.	10, 92, 94, 139, 251,		344, 352–53, 359–
	277, 360, 381		61, 363–66, 368,
Beard, M.	161–62, 171		370, 391, 393
Becker, EM.	280-81	Canagarajah, S.	197
Beker, J.C.	69	Carr, D.M.	29, 187
Belayche, N.	398	Carter, J.K.	225
• .			

Cederberg, M. Chamberlain, H.S. Charlesworth, J.H. Chester, A. Ciampa, R.E. Clarke, A. Claussen, C. Cogo, A. Cohen, N. Cohen, R.A.	181 57, 171, 175 380–81, 383, 385 356 198 152 270, 274, 276, 284, 295		46, 49–51, 53, 60, 62–64, 67–68, 70, 74, 77, 80, 82–85, 95, 97, 99–100, 103, 106, 116–200, 122, 127, 149, 154–55, 159, 170, 180, 182, 187–88, 190–01, 194, 196, 198, 202–03, 206, 208, 231, 259, 265, 270, 277, 79, 282, 202
Cohen, S.J.D. Collins, J.J.	260, 300, 302 62, 141, 144		277–79, 283, 293, 295, 297, 298, 315,
Conway, C.	73		319–21, 324, 326,
Corbeill, A.	183–86		331, 338, 340,
Corbier, M.	310		342–43, 345, 352,
Corley, K.E.	94, 97, 382		360, 369, 379, 385,
Crenshaw, J.L.	29		391, 395, 401
Crossan, J.D.	93	Eisenbaum, P.	60, 96, 116, 306,
Cullman, O.	171	ŕ	311, 313, 360
ŕ		Elliott, J.H.	98
D'Angelo, M.R.	199, 377, 388–89	Elliott, K.	99
Davies, W.D.	6–8, 90, 95, 319,	Elliott, N.	26, 44, 96, 153, 202,
	332–33, 353, 361		279, 281, 288, 330–
De Maris, R.	300-01		31, 360, 366–68,
Deleuze, G.	89, 117, 195, 228		384, 389–90
Dench, E.	215–16, 229	Elsner, J.	147
Derrida, J.	153, 270, 273, 380	Engberg-Peders., T	.69, 126, 140, 297–
Dewey, J.	29, 281		99, 308, 311, 313,
Dmitriev, S.	121	F 1	315
Dochhorn, J.	40, 148, 150	Engelmann, M.	393
Dodd, C.H.	95, 291	Erbe, W.	249
Dohrmann, N.B.	74, 194	Esler, P.F.	36, 216, 219, 263, 321
Donaldson, T.L.	61–62, 124, 181, 242, 245, 318, 332	Evans, C.A.	94, 303
Donfried, K.P.	281, 385, 387, 396,		
D 1 11	403	Faraone, C.A.	165
Douglas, M.	102, 304, 308, 312	Fatum, L.	384
Dubbnik, J.	304	Feldman, L.H.	30, 346
Dungan, D.L.	23, 31	Fischer, M.	183
Dunn, J.D.G.	50, 59–60, 100, 106,	Fishbane, M.	22, 44
	230, 288–89, 296,	Fitzmyer, J.A.	105, 219–20, 328,
	298, 303, 334, 338,	Fletcher, K.	332, 334
	352–54, 357–61, 364, 365, 370, 372	Fögen, T.	228, 231–33 185–86
DuToit, A.	138	Ford, D.	285, 292
Du Ton, A.	136	Foss, P.	163
Eastman, S.	126	Fowl, S.	84, 180, 320, 409
Eckhardt, B.	264	Fox, R.L.	301
Eco, U.	41, 198	Foxhall, L.	74, 76, 78
Ego, B.	112	Fraade, S.	208, 342, 346
Ehrensperger, K.	9, 11–12, 24, 27–29,	Fredriksen, P.	9–10, 84, 92, 96,
	36–37, 39, 41–43,		113, 116, 181–182,

	107 242 200 200	III. 1 D	1.7
	196, 242, 298, 300,	Highmore, B.	17
	307, 310, 320, 328,	Hill, S.	302
	371	Hills, J.V.	104
Frevel, C.	112, 117	Hingley, R.	120
Freyne, S.	98	Hirschmann, C.	215
Fuller, R.H.	361	Hogeterp, A.L.A.	36, 38, 40–41, 99,
Furnish, V.P.	90, 95		150, 341
		Holl, K.	340
Gaca, K.L.	352	Holmes, B.	74, 233
Gager, J.	334, 361	Homolka, W.	7, 10, 247
Gardner, G.E.	407, 409	Hooker, M.D.	355
Garnsey, P.	102	Horrell, D.	212, 217, 219, 230,
Gaston, L.	334, 361		248, 377, 379, 403–
Geiger, A.	7		05
Gerdmar, A.	247, 250, 252	Horsley, R.A.	26, 29, 44, 139, 279,
Gerhardsson, B.	29	•	330, 405
Gilmore, D.	76	Hübenthal, S.	261
Glancy, J.	49, 65, 78, 81, 183,	Hübner, S. M.	402
<b>3</b> /	186, 388	Hultgren, A.J.	69
Glatzer, N.N.	276	Hutson, C.	395, 397, 399
Gleason, M.W.	76, 185	,	,,
Goodman, M.	343, 346	Ilan, T.	50, 52, 54, 57–58
Goodwin, M.J.	389–90	Isaac, B.	212–14, 218, 259
Graham, W.A.	35	isaac, B.	212 11, 210, 23)
Gruen, E.S.	61, 143, 214–17,	Jacobs, A.	121
Gruen, E.S.	228, 231–32, 235	Jaffe, M.S.	29, 36
Grundmann, W.	255	James, P.	180, 304
Guattari, F.	89, 117, 195, 228	Janowitz, N.	164
Gunderson, E.	82	Jennings, W.J.	213, 225
Gunderson, E.	82		102–05, 220–21,
Handran V	255	Jewett, R.	
Haacker, K.	255		297–98, 303, 308,
Haas, P. J.	17	Ishman IIshma C	311, 322, 234, 333
Habermas, J.	25, 27–28	Johnson Houge, C.	58, 212, 217, 230–
Haley, S.P.	214		32, 237, 241, 261,
Halivni, D.W.	270	11 DD M	371
Hall, E.	236	Johnson-DeBa., M.	
Hall, J.M.	222, 262	Johnson, L.T.	396
Hamel, G.	407, 409	Jones, C. P.	216, 218, 228, 235
Hansen, G.N.	352	Jones, S.	67
Harrison, J.R.	74–76, 125, 203,	Joosten, J.	13, 198–200
	207	Joseph, J. E.	12
Häusser, D.	90	Judge, E.A.	246
Havemann, D.	72	Jüngel, E.	93
Hayes, C.	88, 304, 306–07,		
	309	Kahl, B.	125
Hays, R.B.	21	Kaminsky, J.S.	62, 112, 124
Heger, P.	110	Kant, E.	252
Hengel, M.	55, 140–31, 338	Käsemann, E.	8, 297, 311, 353,
Herder, J.G.	225, 249–54,		365, 377
Herzer, J.	181, 381, 386–88,	Kearny, R.	15
	393–96	Keck, L.E.	297–98, 303
Heschel, S.	95, 254	Kelley, S.	260, 277
Hezser, C.	17, 182, 187, 409	Kelly, L.C.	195
		-	

Kinzig, W.	253	McDowell, M.	75
Kitteredge, C.B.	73	McNay, L.	65
Klawans, J.	113, 304	Meeks, W.A.	55, 381
Kloppenborg, J.S.	52, 54	Merz, A.	401
Koch, DA.	32	Milikowski, C.	151
Koukouli, C.	73	Millar, F.	214
Krais, B.	65, 66	Misztal, B.A.	97
Kraus, W.	195, 261	Mitchell S.	397
Krause, D.	403-04	Mitchell, M.	394
Krieger, K.	256	Moore, G.F.	7, 353
Kugel, J.L.	31, 33–34, 36	Moore, S.	49, 377, 388
		Morray-J., C.R.A.	322
Lacey, W.K.	384	Mounce, W.D.	395, 404
LaGarde, P.	7, 72, 252–53	Mullen, A.	180
Lambert, M.	214	Munck, J.	361, 365
Lessing, G.E.	251		
Leutzsch, M.	254	Najman, H.	33-34
Levene, N.	284-85	Nancy, J.L.	183, 245
Levinas, E.	17, 47, 62–63, 119,	Nanos, M.D.	53, 60, 69, 84, 96,
	153, 270–95, 325		149, 170, 175, 237,
Levine, AJ.	403		247, 279, 286, 319,
Levine, L.I.	36, 208, 342, 409		328, 332, 360, 363,
Lieu, J.	393		366–69
Lightstone, J.	168–69, 342	Nasrallah, L.	50
Lim, K.Y.	186, 386	Nickelsburg, G.	110-12, 128-32
Lim, T.H.	148	Nihan, C.	113, 117
Löchte, A.	250	Nir, R.	114, 131
Longenecker, B.W.	277, 339, 349, 405–	Nongbri, B.	8, 104, 247
	06, 408	North, J.	161–62, 171
Lopez, D.C.	49, 51, 73, 78, 123,	Noy, D.	148
	183, 187, 331		
Lott, J.B.	202	Oakes, P.	73, 75
Lukes, S.	23	Ochs, P.	270, 283–85, 294
Luomanen, P.	263	Oestreich, B.	183, 189, 281
		Oestreich, B.	183, 189, 281
MacDonald, M.Y.	377, 379, 384–85	Öhler, M.	160, 164, 169, 262
Magnes, J.	17	Økland, J.	60, 163
Mairs, R.	234	Olson, D.	86, 110, 127–29,
Malherbe, A.J.	395		132
Malitz, J.	256	Olsson, B.	36
Malkin, I.	235, 263	Olyan, S.	304
Marchal, J.A.	73, 75, 82	Oppenheimer, A.	105
Markschies, C.	180, 397	Osborn, E.	121
Marshall, I.H.	377–83, 387, 389,	Osiek, C.	281, 383–85
	394, 401		
Martin, D.B.	174, 176, 214	Parker, R.	300-01
Martyn, J.L.	405	Patte, D.	6, 286, 352, 373
Matthew, S.	58	Patterson, L.E.	228
Mattila, S.L.	54	Pernot, L.	233
Mattingly, D.J.	68, 120, 122, 180,	Peterson, E.	397
	216	Pilhofer, P.	75
McCoskey, M.E.	213, 215, 218	Pillar, E.	389
McDougall, J.A.	67	Popović, M.	183–84

Portier-Young, A.F.	E.68, 110, 112, 141, 146, 153, 326, 330	Sin Pan, H.D. Skeggs, B.	82 65
Price, S.R.F.	161–62, 171	Smith, D.E.	101
Priester, K.	260, 304	Smith, R.R.R.	80
Puschner, U.	254	Snyder, H.G.	36
r useimer, o.	231	Söding, T.	385–88
Rajak, T.	84, 115, 151–54,	Sommer, M.	406
Kajak, 1.	187, 195–98, 330	Standhartinger, A.	82, 201–02
Reed, A.Y.	74, 194		21–23, 32, 40–45,
Rendtorff, R.	42	Stanley, C.D.	47, 243, 248, 253,
Rochberg-Halton, I		Stagamann E W	261, 286
Rock, I.E.	120, 289, 328, 331,	Stegemann, E.W.	102, 338, 340–31
D 1 . C	367	Stegemann, W.	7, 10, 102, 261, 338,
Roetzel, C.	310	G. 1 G	340–41
Rosa, H.	85	Stemberger, G.	37
Rosen-Zvi, I.	187, 239	Stendahl, K.	8, 333, 353–54,
Rosenberg, A.	95		361, 370
Rosner, B.S.	57, 171, 175, 284	Stirewalt, M.L.	281
Roth, J.P.	260	Stolle, V.	353
Rowland, C.	322, 325, 329	Stone, M.E.	35, 37
Rüpke, J.	160	Stowers, S.K.	160, 163, 174, 243,
			253–54, 261, 282,
Salmon, J.	76, 78		319, 360–63, 368
Sanders, E.P.	7–8, 10, 149, 150,	Strecker, C.	121
	152–53, 277, 352–	Stuckenbruck, L.T.	
	58, 361, 369–72		124, 133
Schäfer, P.	30, 301–02	Sumney, J.L.	362–63, 395
Scheid, J.	203-05	Swain, S.	142, 145–46
Schinkel, D.	247		
Schlier, H.	377	Taifel, H.	321
Schmidt, A.E.	16	Tanner, K.	70
Schnelle, U.	91	Taubes, J.	366
Schoeps, HJ.	7	Theissen, G.	93, 229
Schorch, S.	11–12	Thiessen, M.	243
Schottroff, L.	56, 321, 378	Thiselton, A.C.	173
Schüssler Fior., E.	35, 49, 139, 145,	Thomas, R.	29
	378	Thorsteinsson, R.M.	1.122–23, 286, 288
Schütz, J.H.	93, 379, 381	Tomson, P.	106, 361
Schwartz, D.	141, 208, 342,	Tov, E.	23, 31–32
	346–47	Towner, P.H.	378, 400
Schwartz, S.	33, 41, 149, 407	Treanor, B.	15
Schweitzer, A.	7, 356, 361	Trebilco, P.	110-12, 395
Schweizer, E.	379	Tucker, J.B.	63, 190, 202, 263,
Scott, J.C.	26, 389	,	312, 320–21
Scott, J.M.	124	Tuckett, C.	99
Sechrest, L.L.	61, 212–13, 217,	Tuor-Kurth, C.	63, 261–62
Seemest, E.E.	219, 225, 248	Turcan, R.	202
Segal, A.F.	229, 326	1 0.1 0 0.1., 1 1.	
Segovia, C.	84, 265	Ulrich, E.	24
Seidman, N.	30	omion, D.	<u></u>
Sharifian, F.	12, 197	Vahrenhorst, M.	195–96, 301–02,
Sherwood, A.	128–30	, amemorst, w.	340–42
Shi, W.	183	van der Horst, P.W	
Siii, 11.	100	, an act 11015t, 1 . W	. 55, 552

Van Nijf, O.M.	102	Wengst, K.	335
Van Nufelen, P.	398	Wenham, D.	93
VanderKam, J.C.	112	Werbner, P.	143
Vermes, G.	98	Westerholm, S.	277–78, 360
von Harnack, A.	212, 218–19, 225,	Whaley, J.	251
	229, 247, 249, 253,	Wiegler, M.	199-202
	255–59, 262	Wilkins, J.M.	302
von Kellenbach, K.	93	Williams, G.J.	17
von Treitschke, H.	255-56	Wills, H.H.	309
		Wimmer, A.	259
Wagner, B.	84	Winter, B.	403
Wagner, J.R.	21–22	Wold, B.G.	36
Wallace-Hadrill, A.	. 142–44, 146, 163	Wolff, C.	98
Walters, J.C.	161	Wolter, M.	262
Wartenberg, T.E.	23, 27–28	Woods, D.	246
Waters, K.L.	172	Woolf, G.D.	144, 161, 408
Weber, C.	252	Wrede, W.	94
Weber, F.	354	Wright, N.T.	334, 354, 370
Weber, M.	24, 379, 381		
Wedderburn, A.	93, 100	Zamfir, K.	401, 404
Weiss Halivni, D.	270	Zetterholm, M.	6, 84, 360
Welborn, L.L.	299	Zoccali, C.	333
Wendt, H.H.	95		